

## REGOLAMENTO DELLE VOTAZIONI ED ELEZIONI ALL'ASSEMBLEA GENERALE

### Articolo 1 : Votanti

Ogni membro presente o validamente rappresentato all'Assemblea generale può votare alla stessa, ivi compresi i membri del Comitato in carica o i candidati a diventare o restare tali. Gli intermediari finanziari che hanno chiesto la loro affiliazione all'ARIF, ma non sono ancora stati ammessi, possono assistere all'Assemblea generale in qualità di osservatori, senza diritto di voto.

Le decisioni ordinarie dell'Assemblea generale sono prese a maggioranza assoluta dei membri presenti o rappresentati (qui di seguito denominati votanti), sotto riserva di quanto segue.

### Articolo 2 : Procure

I membri che desiderano farsi rappresentare all'Assemblea generale da un altro membro devono far pervenire al Segretariato dell'ARIF, 8, rue de Rive, 1204 Ginevra, almeno 20 giorni prima della data dell'assemblea, una procura scritta secondo il modello qui allegato, firmata dai loro organi sociali abilitati.

Uno stesso membro presente all'Assemblea generale può rappresentare al massimo cinque altri membri.

### Articolo 3 : Elezioni

Il Comitato organizza l'elezione dei suoi membri ogni qualvolta necessario, in particolare :

- a) in occasione dell'Assemblea generale ordinaria immediatamente successiva alla scadenza del mandato rinnovabile di 3 anni dei membri del Comitato;
- b) se il Comitato non è più composto dal numero minimo di membri richiesto dagli statuti, mediante convocazione di un'Assemblea generale straordinaria entro il termine di sei mesi, sempre che l'Assemblea generale ordinaria non abbia luogo entro tale termine;
- c) se il Comitato decide di aumentare il numero dei suoi membri.

#### Articolo 4 : Candidature

Quali membri del Comitato dell'ARIF possono candidarsi le persone fisiche che possiedono la qualità di membro dell'ARIF. Le candidature devono pervenire al Segretariato dell'ARIF almeno 3 mesi prima dell'Assemblea generale in occasione della quale le stesse saranno esaminate. Il Comitato può abbreviare questo termine.

#### Articolo 5 : Dossier dei candidati

Le candidature dei nuovi membri del Comitato devono includere, sotto pena d'irricevibilità :

- una lettera di presentazione che descrive la motivazione, le referenze, le conoscenze, l'esperienza e la disponibilità del candidato;
- se il candidato non possiede ancora la qualità di membro dell'ARIF a titolo personale, una domanda d'affiliazione debitamente compilata;
- un estratto dal casellario giudiziale;
- un *curriculum vitae* dettagliato della formazione e dell'attività professionale, firmato dal candidato;
- un'attestazione sul proprio onore circa l'inesistenza di qualsiasi procedura penale;
- una copia certificata conforme del passaporto o della carta d'identità validi, a meno che gli stessi non siano già stati depositati presso l'ARIF;
- una copia certificata conforme dei diplomi, a meno che gli stessi non siano già stati depositati presso l'ARIF;
- una copia degli statuti e del regolamento di autodisciplina dell'ARIF, firmati dal candidato in segno di accordo con quanto dagli stessi formulato.

Tutti i documenti devono risalire a non più di 3 mesi fa al momento della loro presentazione. Le certificazioni di documenti possono essere effettuate mediante la presentazione dell'originale al Segretariato dell'ARIF.

#### Articolo 6 : Preavviso

Il Comitato può formulare un preavviso in merito alle candidature dei nuovi membri del Comitato all'attenzione dell'Assemblea generale.

#### Articolo 7 : Scrutinio

L'Assemblea generale inizia mediante voto per alzata di mano sulla proposta di rielezione in blocco dei membri del Comitato soggetti a rielezione che si

ripresentano, a meno che il Comitato o un quinto dei votanti non chiedano che si proceda individualmente.

Se la rielezione in blocco del Comitato descritta qui sopra non ha luogo, come pure per attribuire i posti vacanti o nuovi, si procede all'elezione individuale dei candidati. Tuttavia, se vi è a disposizione solo un candidato per posto vacante o nuovo, i candidati sono eletti tacitamente.

In caso di votazione ha luogo un primo scrutinio scritto, nel corso del quale i votanti possono designare, su una scheda che riunisce i nomi di tutti i candidati, coloro che essi vogliono eleggere, il cui numero non deve superare il numero dei posti da attribuire, sotto pena di nullità della scheda di votazione.

Se al termine del primo scrutinio vi sono meno candidati designati dalla maggioranza assoluta dei votanti rispetto ai posti da attribuire, si procederà a un secondo scrutinio tra i candidati restanti a maggioranza relativa dei votanti. A parità di voti, il presidente dell'ARIF decide sui candidati.

#### Articolo 8 : Approvazione da parte dell'Autorità federale di vigilanza

Il risultato delle elezioni è immediatamente comunicato all'Autorità federale di vigilanza per approvazione. Un membro nuovamente eletto dal Comitato non può risiedere in seno al medesimo che dopo l'approvazione della sua elezione da parte dell'Autorità federale di vigilanza. Se tale approvazione è rifiutata, egli sarà considerato dimissionario.

\*\*\*

Approvato dal Comitato dell'ARIF nella sua seduta del 1° novembre 2004, conformemente agli articoli 40 e 41 degli Statuti. Modificato il 5 ottobre 2009.

MODELLO DI PROCURA  
PER I MEMBRI DELL'ARIF  
CHE DESIDERANO FARSI RAPPRESENTARE  
ALL'ASSEMBLEA GENERALE

Il sottoscritto membro dell'ARIF :

.....  
(Nome del membro che conferisce la procura)

conferisce con la presente la procura e il mandato

a : .....  
(Nome del membro al quale viene conferita la procura)

di rappresentarmi al fine di votare sui punti all'ordine del giorno soggetti alla  
decisione dell'Assemblea generale del (data) .....

(crociare la casella che fa al caso :)

conformemente alle proposte che saranno fatte dal Comitato in occasione  
dell'Assemblea generale

conformemente alle mie istruzioni.

Luogo e data : .....

Nome degli organi sociali firmatari e firma :

.....  
.....

(Questa procura deve pervenire al Segretariato dell'ARIF, 8, rue de Rive, 1204 Ginevra, almeno 20 giorni prima della data  
stabilita per l'Assemblea generale in previsione della quale essa è conferita)